

|        |             |            |               |
|--------|-------------|------------|---------------|
| Π/φος  | Δ/φος       | Ημερομηνία | Όνομα αρχείου |
| ΖΟΡΜΠΑ | ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ | 14.06.2006 | CAGT0614.ZM1  |

α/α: 3, 9, 10, 11, 12, 13

ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΙΑ΄ - ΣΥΝΟΔΟΣ Β΄

ΔΙΑΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ

## ΠΡΑΚΤΙΚΟ

(Άρθρο 40 παρ. 1 του Κ.τ.Β.)

Στην Αθήνα σήμερα, 14 Ιουνίου 2006, ημέρα Τετάρτη και ώρα 18.10΄, συνεδρίασε στην Αίθουσα 151 του Μεγάρου της Βουλής, η Διακομματική Επιτροπή για την Παρακολούθηση της Πολιτικής της Μετανάστευσης, υπό την προεδρία της Προέδρου αυτής, κυρίας Έλσας Παπαδημητρίου, με θέμα ημερήσιας διάταξης:

Ακρόαση εξωκοινοβουλευτικών προσώπων.

Στη συνεδρίαση παρέστησαν η κυρία Δήμητρα Μάλλιου, Πρόεδρος του Πανελλαδικού Δικτύου Γυναικών Μεταναστριών και εκπρόσωπος του Συνδέσμου «Οι Γυναίκες από την Αλβανία» και ο κ. Γιόβαν Μεχίλλι, Πρόεδρος Ομοσπονδίας Αλβανών Μεταναστών.

Στην αρχή της συνεδρίασης διανεμήθησαν στα μέλη της Επιτροπής υπομνήματα, που κατέθεσαν η κυρία Δήμητρα Μάλλιου και ο κ. Γιόβαν Μεχίλλι, τα οποία επισυνάπτονται στο τέλος του παρόντος πρακτικού.

Η Πρόεδρος της Επιτροπής, αφού διαπίστωσε την ύπαρξη απαρτίας, κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης και έκανε την α΄ ανάγνωση του καταλόγου των μελών της Επιτροπής. Παρόντες ήταν οι Βουλευτές κ.κ.: Κωνσταντίνος Αγοραστός, Θεόφιλος Βασιλείου, Ξενοφών Βεργίνης, Γεώργιος Βλάχος, Ελευθέριος Ζαγορίτης, Ανδρέας Λυκουρέντζος, Έλσα Παπαδημητρίου, Θεόδωρος Σκρέκας, Γρηγόριος Νιώτης, Ιωάννης Βλατής, Σωκράτης Κοσμίδης, Άγγελος Μανωλάκης, Γεώργιος Παπαγεωργίου, Νικολαΐδου Βέρα και Φώτιος Κουβέλης.

ΕΛΙΣΑΒΕΤ (ΕΛΣΑ) ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ (Πρόεδρος της Επιτροπής): Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, κάποια μέλη της Επιτροπής είχαν εκφράσει την επιθυμία να έλθει αντιπροσωπευτικό σώμα της Αλβανικής μειονότητας. Προσπαθήσαμε με κάθε τρόπο να βρούμε τον κ. Μποντάρι, ή κάποιον αντικαταστάτη του, αλλά στάθηκε αδύνατο. Άρχισα,

|                 |                      |                          |                               |
|-----------------|----------------------|--------------------------|-------------------------------|
| Π/φος<br>ΖΟΡΜΠΑ | Δ/φος<br>ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ | Ημερομηνία<br>14.06.2006 | Όνομα αρχείου<br>CAGT0614.ZM1 |
|-----------------|----------------------|--------------------------|-------------------------------|

Οι περισσότεροι Αλβανοί θεωρούν ότι ο κ. Μεχίλλι είναι μία εξαιρετικά ευπρεπής και ουσιαστική εκπροσώπηση. Ο κύριος Ζανί θεωρεί ότι ο κ. Μεχίλλι δεν ξέρει ελληνικά και ότι προφανώς κάποιο Κόμμα μου τον συνέστησε. Σήμερα δεν δεχθήκαμε εδώ τον ίδιο, διότι δεν περιλαμβάνεται αυτό στην ημερησία διάταξη.

**ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΚΟΣΜΙΔΗΣ:** Κυρία Πρόεδρε, όσον αφορά στην Αξιωματική Αντιπολίτευση, εμείς εμπιστευόμαστε τη δική σας κρίση και αξιολόγηση, σχετικά με την αντιπροσωπευτικότητα των φορέων, που καλείτε εδώ. Θα πρότεινα να προχωρήσουμε.

**ΕΛΙΣΑΒΕΤ (ΕΛΣΑ) ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ (Πρόεδρος της Επιτροπής):** Ευχαριστούμε πολύ, κύριε Κοσμίδη. Θα ήθελα να δώσω πρώτα το λόγο στον κ. Μεχίλλι, ο οποίος μας έχει υποβάλλει και ένα ωραίο υπόμνημα στα ελληνικά.

**ΓΙΟΒΑΝ ΜΕΧΙΛΛΙ (Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Αλβανών Μεταναστών):** Αξιότιμη κυρία Πρόεδρε, αξιότιμοι κύριοι Βουλευτές, σας ευχαριστούμε για την πρόσκληση, που κάνατε στην Ομοσπονδία των Αλβανών Συλλόγων στη Ελλάδα, για να πάρουμε μέρος σε αυτή τη σοβαρή συνεδρίαση, την οποία εμείς εκτιμούμε και ως αρχή ενός καλού έργου, για τα προβλήματα των μεταναστών.

Καταρχήν, θα ήθελα να σας ενημερώσω ότι στην Ελλάδα βρίσκονται 650.000 Αλβανοί μετανάστες, οι οποίοι αποτελούν το 65% των μεταναστών, που βρίσκονται σε αυτήν τη χώρα. Οι Αλβανοί μετανάστες, τα τελευταία χρόνια, που παραμένουν εδώ, είναι οργανωμένοι σε διάφορους συλλόγους, που βρίσκονται σε όλο το ελληνικό έδαφος.

21 ενωμένοι Σύλλογοι αποτελούν την Ομοσπονδία, η οποία εγκρίθηκε με την απόφαση Αρ. 476/2006. Πρόεδρος αυτής είμαι εγώ. Ο σκοπός της οργάνωσης είναι η αντιπροσώπευση με μια φωνή και ιδέα των Αλβανών για όλα τα προβλήματα, που έχουμε εδώ, που βρισκόμαστε, και από εκεί, που ήρθαμε. Η Ομοσπονδία στο πρόγραμμά της περιλαμβάνει και την ένταξή μας σε μια σύγχρονη κοινωνία ευρωπαϊκών διαστάσεων, όπως είναι η ελληνική κοινωνία, για την οποία εκφράζουμε το σεβασμό μας, για όσα έχει κάνει για μας. Οι δυο χώρες μας, Αλβανία και Ελλάδα, είναι αιώνιοι γείτονες, έχουν περίπου την ίδια ψυχολογία, έρχονται πιο κοντά στην κουλτούρα, στα έθιμα, στις συνήθειες, γι' αυτό και ο Σύλλογος εργάζεται για τη διάσωση και την ανάπτυξη αυτών των αξιών, σκεπτόμενοι, ότι ο δρόμος της Αλβανίας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση περνάει από την Ελλάδα.

| Π/φος         | Δ/φος         | Ημερομηνία | Όνομα αρχείου |
|---------------|---------------|------------|---------------|
| ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΥ | ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΥ | 15.6.06    | CCGT0615.TH1  |

που γεννιέται εδώ, στα 14, πρέπει να πληρώσει παράβολα, στα 18, πρέπει να βρει εργοδότη να κολλάει ένσημα, αλλιώς, πρέπει να φύγει. Επειδή κάποιες Κοινότητες, όπως των Φιλιππινέζων ή των Σουδανών, είναι πιο παλιές από τη δική μας, των Αλβανών, το παιδί, που δεν έχει καμία σχέση με τη Νιγηρία, πρέπει στα 18 να γυρίσει. Το μόνο που συνδέει αυτό το παιδί με τη χώρα είναι το χρώμα. Είναι Ελληνόπουλο, έχει γεννηθεί εδώ και νιώθει Έλληνας. Το παιδί, που γεννιέται στην Ελλάδα μπαίνει στην ίδια διαδικασία νομιμοποίησης με τους γονείς.

Δεν ισχύει αυτό, που ισχύει σε άλλες χώρες, το δικαίωμα γης, ο νόμος ό,τι γεννιέται και παίρνει την υπηκοότητα. Όχι υπηκοότητα, ούτε πιστοποιητικό γέννησης δεν έχει μέχρι τώρα. Οι υπηρεσίες έχουν κάνει μια παραχώρηση στην πραγματικότητα. Όταν χρειάζονται πιστοποιητικό γέννησης, δέχονται τη ληξιαρχική πράξη. Γεννιέται ένα παιδί εδώ και, με το χαρτί από το μαιευτήριο, γράφεται στο Ληξιαρχείο. Μετά, οι γονείς παίρνουν το νεογέννητο, πάνε στην πρεσβεία, δηλώνουν το παιδί και, μετά, πρέπει να ταξιδέψουν στη χώρα τους, να το δηλώσουν εκεί που φιγουράρει δημότης ο γονιός και κάθε φορά, που θέλει πιστοποιητικό γέννησης, να το παίρνει από εκεί.

**ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΚΟΣΜΙΔΗΣ:** Με το δικαίωμα γης, εννοείτε, όπου γεννιέται κάποιος, να αποκτά την ιθαγένεια της χώρας όπου γεννήθηκε;

**ΦΩΤΙΟΣ ΚΟΥΒΕΛΗΣ:** Δεν εννοεί αυτό. Επειδή έχω ασκήσει κοινοβουλευτικό έλεγχο επ' αυτού, συμβαίνει το εξής: Μία γυναίκα, αλλοδαπή μετανάστρια, γεννάει ένα παιδί. Το μόνο χαρτί που έχει στα χέρια, αποδεικτικό ότι γεννήθηκε από την τάδε και τον τάδε, είναι το ιατρικό πιστοποιητικό του μαιευτηρίου. Πρέπει να πάρει αυτό το χαρτί, να το μεταφράσει στη γλώσσα προέλευσης, το χαρτί να σταλεί, για παράδειγμα, στη Νιγηρία, όπου είναι δύσκολο να το στείλεις και εκεί, μεταφρασμένο και να καταχωρηθεί στο οικείο Ληξιαρχείο, εάν υπάρχει. Στη συνέχεια, να εκδοθεί πράξη από εκεί, η πράξη αυτή να έρθει στην Ελλάδα, να μεταφραστεί στα ελληνικά, ώστε να έχει ένα αποδεικτικό στοιχείο ότι το παιδί αυτό είναι τέκνο του τάδε και της τάδε, εγγεγραμμένο στο Ληξιαρχείο της τάδε πόλης στη Νιγηρία.

Ζητάνε, εφόσον το παιδί γεννήθηκε εδώ, να εγγραφεί στο Ληξιαρχείο του οικείου Δήμου.

**ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΚΟΣΜΙΔΗΣ:** Είναι παιδί ενός κατώτερου Θεού.

| Π/φος         | Δ/φος         | Ημερομηνία | Όνομα αρχείου |
|---------------|---------------|------------|---------------|
| ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΥ | ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΥ | 15.6.06    | CCGT0615.TH1  |

ΦΩΤΙΟΣ ΚΟΥΒΕΛΗΣ: Αυτό γίνεται κατά παραχώρηση και δεν υπάρχει νομοθετική ρύθμιση επ' αυτού. Κύριε Κοσμίδη, σας βεβαιώνω ότι δεν υπάρχει. Σας ομιλώ μετά λόγου γνώσεως.

Ζητάνε να εγγραφεται στο Ληξιαρχείο και, αν αποκτήσει την ιθαγένεια ως εκ του τόπου γεννήσεως, αυτό είναι άλλης τάξης ζήτημα. Ο εθνικός νομοθέτης μπορεί να τάξει ή να μην τάξει προϋποθέσεις. Μιλάμε για το μη νομιμοποιημένο της παρουσίας ενός παιδιού. Το αυτονόητο.

ΕΛΣΑ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ (Πρόεδρος της Επιτροπής): Έχουμε πεισθεί ότι αυτό πρέπει να αλλάξει.

ΦΩΤΙΟΣ ΚΟΥΒΕΛΗΣ: Έδωσε την απάντηση ο κ. Κοσμίδης. Είναι παιδί, αλλά ενός κατώτερου Θεού.

ΔΗΜΗΤΡΑ ΜΑΛΛΙΟΥ: Για το θέμα του trafficking, έχουν γίνει προσπάθειες στην Ελλάδα και από το ίδιο το κράτος. Στον καινούργιο νόμο υπάρχει κάτι θετικό. Θύμα του trafficking μπορεί να πάρει άδεια παραμονής και καταργήθηκε η προηγούμενη διαδικασία που, σαν αμοιβή για την κακοποίηση, έπαιρνε την απέλαση. Πρέπει να σημειώσουμε ότι ο νόμος πρέπει να διορθωθεί, γιατί ζητάει από το θύμα να συνεργαστεί με την αστυνομία, για να έχει ευνοϊκή αντιμετώπιση. Αυτή είναι εντελώς απροστάτευτη, δεν μπορεί να το κάνει, απειλείται και υπάρχει πρόβλημα.

Επίσης, για τις μονογονεϊκές οικογένειες -όταν μιλάμε για ένημα- μια γυναίκα που μεγαλώνει μόνη της τα παιδιά, είναι δύσκολο να τα φέρει βόλτα με το νόμο. Προτείνουμε να υπάρχει μια ειδική μεταχείριση για τη νομιμοποίηση της γυναίκας αυτής.

Τις τελευταίες μέρες, προέκυψε ένα καινούργιο θέμα. Τα παιδιά των μεταναστών, που τελειώνουν το σχολείο τώρα, δεν μπορούν να ταξιδέψουν στις πατρίδες τους. Υπάρχει δυνατότητα για μια ελαφρυντική μεταχείριση για τα καλοκαίρια, για να μπορούν να ταξιδεύουν;

Το άλλο μεγάλο ζήτημα είναι ο σεβασμός για τους μετανάστες.

ΕΛΣΑ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ(Πρόεδρος της Επιτροπής): Το λόγο έχει ο κ. Κοσμίδης.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΚΟΣΜΙΔΗΣ: Έχω έξι συγκεκριμένα ερωτήματα και ας απαντήσει όποιος από τους δύο εκπροσώπους επιθυμεί.

| Π/φος         | Δ/φος         | Ημερομηνία | Όνομα αρχείου |
|---------------|---------------|------------|---------------|
| ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΥ | ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΥ | 15.6.06    | CCGT0615.TH1  |

Έχετε προβάλει και υποβάλει τα πολύ συγκεκριμένα προβλήματα, που αναπτύξατε, στην Πολιτεία, στο αρμόδιο Υπουργείο;

Οι αριθμοί που αναφέρονται στο υπόμνημα στηρίζονται σε εκτιμήσεις ή σε στοιχεία; Λέτε ότι 650 χιλιάδες Αλβανοί είναι εδώ, 100 χιλιάδες παιδιά σπουδάζουν εδώ, 35 χιλιάδες παιδιά έχουν γεννηθεί εδώ, κ.λπ.. Είναι στοιχεία τεκμηριωμένα ή εκτιμήσεις με κάποια προσέγγιση;

Πόσοι Αλβανοί ή και άλλοι έχουν ζητήσει πράσινη κάρτα και πόσοι την έχουν λάβει;

Στην Αλβανία, εκτιμάτε ότι υπάρχουν κι άλλοι Αλβανοί που θέλουν να μεταναστεύσουν στην Ελλάδα; Εκτιμάτε ότι υπάρχουν αρκετοί που θέλουν να είναι προσωρινά στην Ελλάδα και, σχετικά σύντομα, να θέλουν να επιστρέψουν στην πατρίδα τους;

| Π/φος        | Δ/φος | Ημερομηνία | Όνομα αρχείου |
|--------------|-------|------------|---------------|
| Χαραλαμπίδης |       | 15.6.2006  | CDGT0615.AK1  |

(Συνέχεια ομιλίας κυρίου Σωκράτη Κοσμίδη)

Σε κάποιες χώρες υπάρχουν Αλβανοί μετανάστες, έστω σε μικρότερη έκταση απ' ό,τι στην Ελλάδα, αλλά σε μεγάλο αριθμό και ποιες είναι αυτές οι χώρες; Είναι η Ιταλία ή κάποια άλλη; Ποια είναι η συμπεριφορά που βρίσκουν οι Αλβανοί μετανάστες σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες, συγκριτικά με την αντιμετώπιση, που έχουν στην Ελλάδα; Δεν εννοώ μόνο από την πολιτεία, αλλά και από την κοινωνία.

Ένα τελευταίο ερώτημα, ο λαός της Αλβανίας επιθυμεί και πόσο την ένταξη της χώρας στην Ε.Ε.; Και τι εκτιμάτε; Αυτή η ένταξη θα έχει επιπτώσεις στο μεταναστευτικό ρεύμα, που υπάρχει προς την Ελλάδα ή θα έχουμε επιστροφές;

Στο σημείο αυτό γίνεται η β' ανάγνωση του καταλόγου των μελών-της Επιτροπής. Παρόντες ήταν οι Βουλευτές κ.κ.: Κωνσταντίνος Αγοραστός, Θεόφιλος Βασιλείου, Ξενοφών Βεργίνης, Γεώργιος Βλάχος, Ελευθέριος Ζαγορίτης, Ανδρέας Λυκουρέντζος, Έλσα Παπαδημητρίου, Θεόδωρος Σκρέκας, Γρηγόριος Νιώτης, Ιωάννης Βλατής, Σωκράτης Κοσμίδης, Άγγελος Μανωλάκης, Γεώργιος Παπαγεωργίου, Νικολαΐδου Βέρα και Φώτιος Κουβέλης.

ΕΛΙΣΑΒΕΤ (ΕΛΣΑ) ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ (Πρόεδρος της Επιτροπής): Το λόγο έχει ο κύριος Μεχίλλι.

ΓΙΟΒΑΝ ΜΕΧΙΛΛΙ (Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Αλβανών Μεταναστών): Η Ομοσπονδία Αλβανικών Συλλόγων, ως η πιο σοβαρή στην Ελλάδα, έχει κληθεί από το Υπουργείο Εσωτερικών της Ελλάδας, πριν βγει ο νέος νόμος ώστε να ακούσουν τη γνώμη της. Ο νόμος είναι ο 3386/2005. Όλες οι ιδέες, που εμείς έχουμε έχουν δοθεί και στο Συνήγορο του Πολίτη και σε άλλους Συλλόγους, που έχουν σχέση και σε διάφορους Βουλευτές της ελληνικής Βουλής, σε προσωπικό επίπεδο. Κάποιες από τις ιδέες, που είχαμε βρήκαν τόπο στον καινούργιο νόμο, αλλά όχι όλες. Έχει γίνει και μια συνάντηση με τον Γενικό Γραμματέα του Υπουργείου Εσωτερικών, κ. Βεζυργιάννη. Τα προβλήματα έχουν παρουσιαστεί από τους Συλλόγους της Λάρισας, του Βόλου, της Κρήτης, δηλαδή σε όλες τις περιοχές της Ελλάδας. Εμείς σας ευχαριστούμε και πάλι και πιστεύουμε ότι αυτό, που γίνεται σήμερα, γίνεται για κάτι καλύτερο. Νιώθω πολύ περήφανος και πολύ ευχαριστημένος, γιατί πρώτη φορά στη ζωή μου βρίσκομαι σε ένα τέτοιο χώρο και το εκτιμώ ιδιαίτερα. Εμείς καταλαβαίνουμε ότι εσείς μας αγαπάτε, γι' αυτό και μας καλέσατε εδώ σήμερα.